

## **5 YEAR LIMITED WARRANTY**

**"Thank you"** for purchasing our product. It is our policy to furnish you with high quality products at a fair price. With proper installation your fan should provide you with years of money saving comfort.

This fan is guaranteed to be free from defects in workmanship and Material for a period of five (5) years from date of purchase. Within the first (1) year from date of purchase any defective product should be returned to your **RETAIL OUTLET** along with proof of purchase. For the balance of the warranty, four (4) years, the **MOTOR WINDINGS ONLY** shall be free of defects. We will correct such defects or replace the motor assembly at our option if the product is returned, **FREIGHT PREPAID**, to us. The returned fan must be accompanied by your proof of purchase and a cheque for \$20.00 for handling and labour charges. All costs of removing and re-installing the product are **YOUR RESPONSIBILITY** damage to any part as such by accident, misuse, improper installation or by affixing any accessories **IS NOT** covered by this warranty. As a result of varying climatic conditions in our area this warranty does not cover any changes in finishes, including rusting, pitting, corroding, tarnishing or peeling.

**WARRANTY VOID: In cases of alteration, abuse, installation not in accordance with instructions or REMOVAL of the CSA Sticker.**

11/16

CF-20D  
03/20

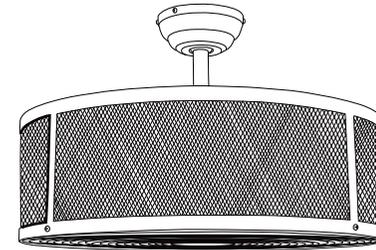


**Questions or Concerns Contact At The Following Numbers Before Returning Product To The Store:**

1-800-265-1833 (English) / 1-800-567-2513 (French)  
Monday through Friday 8:00 AM to 5:00 PM E.S.T.

## **INSTALLATION INSTRUCTIONS**

### **DOWNROD MOUNT SERIES**



INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS  
READ ALL INSTRUCTIONS



**IMPORTANT SAFETY  
INSTRUCTIONS  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
INSTALLATION AND WIRING TO BE IN ACCORDANCE WITH CEC,  
NEC, LOCAL ELECTRICAL CODES and ANSI/NFPA 70.  
Consult a qualified electrician if you are not familiar with wiring.

### **TOOLS AND MATERIALS REQUIRED**

- Philips Screw Driver
- Blade Screw Driver
- Step Ladder
- Wire Cutters
- Wiring supplies as required by electrical code.

NOTE: FOR OPTIMUM QUIETNESS, FULLY ASSEMBLE FAN AND RUN 24 HOURS

2157 Parkedale Ave.,  
Brockville, Ontario  
K6V 5V6  
PH: (613) 342-5424  
FX: (613) 342-8437

2555 Rue Bernard  
Lefebvre Laval, Quebec  
H7C 0A5  
PH: (450) 665-2535  
FX: (450) 665-0910

## **SAFETY PRECAUTIONS**

1. Turn off power at main electrical service box before starting installation.
2. Electrical connections must comply with local code ordinances, national electrical codes, CEC, NEC and ANSI/NFPA 70.
3. Make sure the installation site you choose allows the fan blades to rotate freely without any obstructions.
4. When mounting the fan on a ceiling outlet box, Use an approved (CSA for Canada and UL for U.S.) ceiling fan box marked "**FOR FAN SUPPORT**". Ensure the outlet box is securely installed in place such that it is able to support at least the fan weight.
5. **WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, mount fan only to an outlet box marked acceptable for fan support and use mounting screws provided with the outlet box. Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced. Consult a qualified electrician if in doubt.
6. Total Fan Weight For Reference: 24" approximate 8.5 kgs(18.74lbs).

## **WARNING**

- To reduce the risk of fire or electrical shock, ONLY use model DCQ013 remote control for optional remote control adaptability.
- **WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR PERSONAL INJURY, MOUNT TO OUTLET BOX MARKED ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT AND USE MOUNTING SCREWS PROVIDED WITH THE OUTLET BOX.**
- Mount with the lowest moving parts at least 2.10 Meters (7 Feet) above floor or grade level.
- **DO NOT** operate reversing switch while fan blades are in motion. Fan be turned off and rotating blades stopped, reverse chain pulled, the speed must chain pulled again to start in the opposite direction.
- **WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS, ENSURE THE FAN LOWER COVER IS SECURELY ATTACHED ON THE FAN UPPER COVER BEFORE USE.**

## **REMOTE CONTROL**

- ① LED indicated light
- ② ON/OFF the fan
- ③ Speed of the fan (①low speed — ⑤high speed)
- ④ Timing control of the fan
- ⑤ Short press: ON/OFF the light
- ⑥ Direction of the fan (reverse switch)
- ⑦ Long press(hold for 3 seconds): Dimming
- ⑧ A Pair of NO.7 battery of emitter (1.5V)

## **Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information**

Unique Identifier: CANARMNA

Responsible Party

CanarmInc.

808 Commerce Park Drive, Ogdensburg, New York, USA 13669

1-800-267-4427

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## **CAUTION:**

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**TROUBLESHOOTING**  
**SUGGESTIONS**

- | <b><u>TROUBLE</u></b>                 | <b><u>SUGGESTIONS</u></b>   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Fan will not start                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check wiring connections to fan.</li> <li>- Check fuses and circuit breakers.</li> <li>- Check wiring connections in switch housing.</li> </ul> <p><b>CAUTION: Turn power off for last two items.</b></p>  |
| 2. Fan sounds noisy                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check to make sure that all screws in motor housing are snug.</li> <li>- Check to make sure that blade bracket screws are tight.</li> <li>- Check to make sure that wire nut in switch housing are not rattling against wall of switch housing.</li> <li>- If fan has a light kit make sure switch housing screws and set screws are tight.</li> <li>- Some fan motors are sensitive to signals from solid state variable controls. If solid state controller is used, change to an alternative control. (See a representative for a list of available controls.)</li> <li>- Allow a 24 hour break in period to eliminate most noises.</li> </ul>  |
| 3. Fan wobbles or shakes excessively. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check that all blades are screwed firmly into blade brackets.</li> <li>- Check that blade brackets are secured firmly to motor.</li> <li>- Check distance from tip of blades to ceiling.</li> <li>- Check distance between blade tip to blade tip. All measurements should be equal. Loosen blade screws and position blade until even then re-tighten.</li> <li>- Check that the downrod hemisphere notch is engaged in canopy.</li> <li>- Check to make sure that jam screws in downrod are tightened.</li> <li>- Make sure canopy and mounting bracket are tightened securely to wooden joist.</li> <li>- Make sure warpage has not occurred in wooden blades. If so, contact the customer service department for replacement parts.</li> </ul> |

**ASSEMBLY DRAWING**

- A. Mounting Bracket
- B. Canopy
- C. Downrod Assembly
- D. Yoke Cover
- E. Fan Upper Cover
- F. Fan Motor Cover
- G. Fan Motor Assembly
- H. Fan Blade
- I. Light Kit
- J. Fan Lower Cover
- K. Remote Control

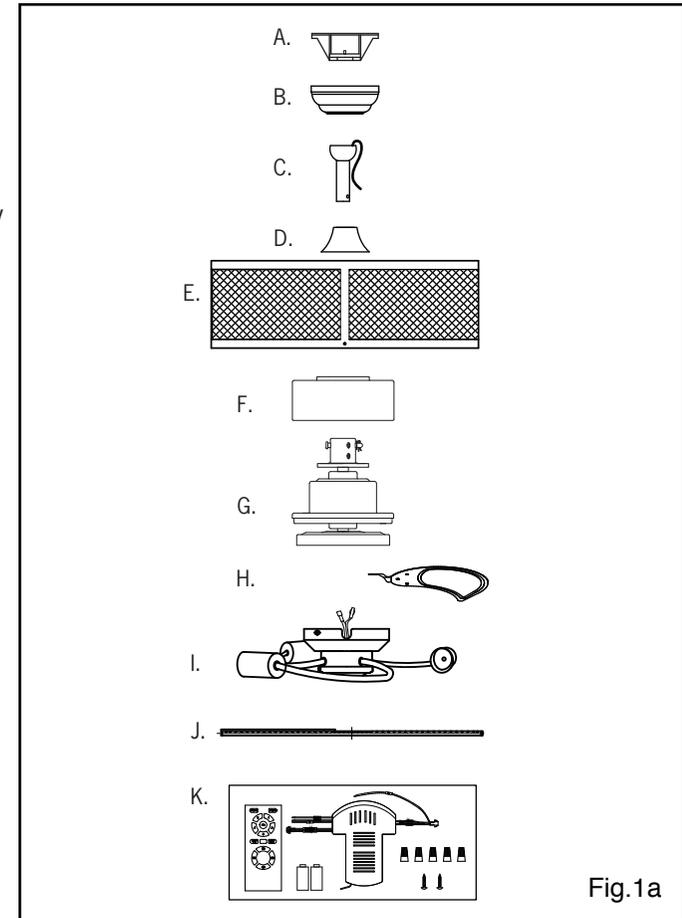
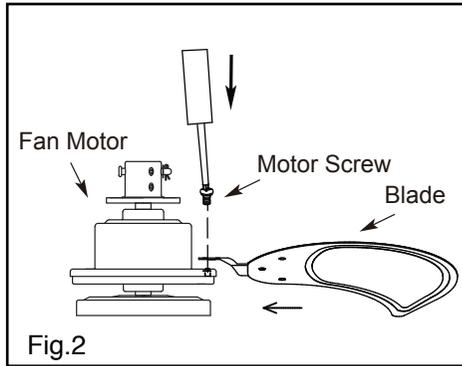


Fig.1a

## 1. ATTACH THE FAN BLADES

- Insert the blade arm into the fan as shown.
- Attach the blades to the fan motor assembly using the screws.



## INSTALLATION

**NOTE:** All set screws must be checked and retightened where necessary, before and after installation.

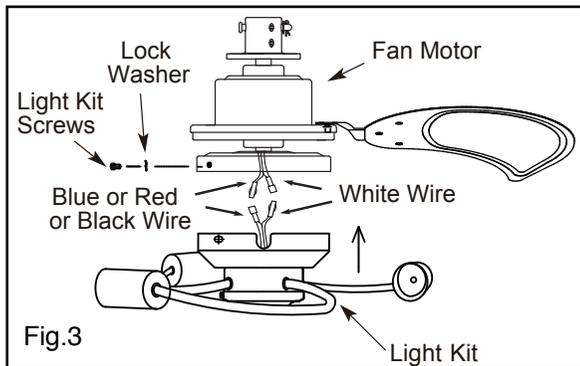
## 2. LIGHT KITS

**DETACHABLE LIGHT KITS** (Refer to one of the following light kits for your model)

- Remove light kit screws and washers.
- Connect polarized connectors of light kit to corresponding connectors found in switch housing.

### WARNING: BE SURE TO TURN OFF POWER BEFORE INSTALLING

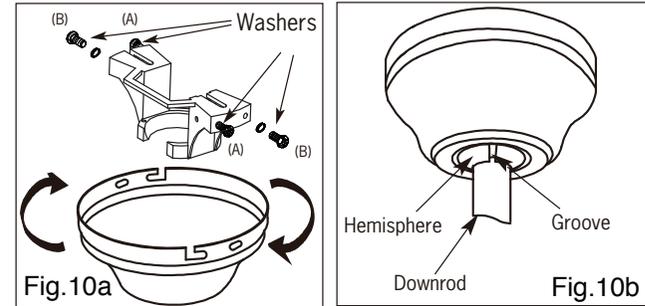
- Carefully tuck electrical wires back into switch housing, align light kit with switch housing and secure with three light kit screws and washers.



## 8. ENGAGE HEMISPHERE (Downrod Mount Only)

- Carefully rotate fan assembly until groove in hemisphere locks over tab of canopy assembly.

**WARNING:** Failure to seat tab in groove could cause damage to electrical wires and possible shock or fire hazard.



**NOTE:** When installing fan on sloped ceiling, make sure tab on hanger bracket faces towards the top of the slope. Depending on the slope, a longer downrod may be required to prevent fan blades from hitting the ceiling.

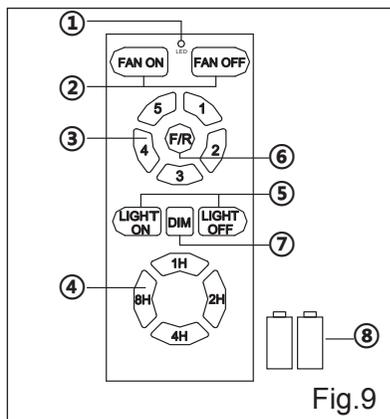
**WARNING:** Ensure that all connections, set screws and screws are securely tightened before the next step.

**To clean the fixture, turn off the power, wait for it to cool, and wipe the fixture with a clean, soft cloth.**

## 6. ELECTRICAL HOOK-UP

### FUNCTION INSTRUCTION OF EMITTER

- Learning code and matching mode is used between transmitter and receiver.
- Turn "ON" the supply power. Within 30 seconds, press "FAN ON/OFF" button on the transmitter for 5 seconds. Transmitter and receiver are connected after hearing a long "beep".
- If the transmitter cannot control the fan, check to ensure all wiring connections are properly connected according to the instruction manual. Check to ensure the batteries are in the right position. Check whether there are any similar remote controls in use nearby. Check whether they work with the same frequency.
- Low voltage of battery will affect the sensitivity of the transmitter. The indicator light will flash when battery voltage is low. Replace the batteries for better performance.
- Take out the batteries from the transmitter when leaving unused for long periods of time.
- **Ensure to connect the ground wire accordingly.**

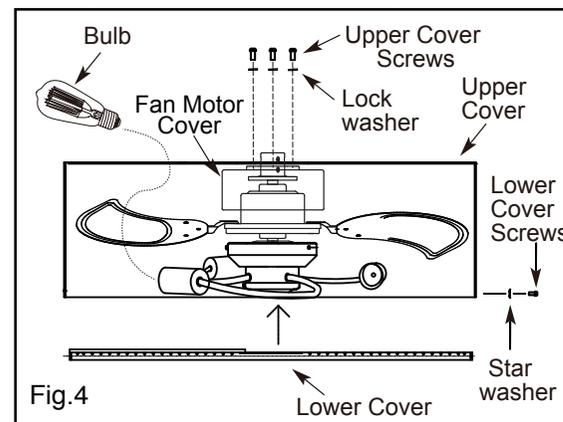


## 7. MOUNTING FAN ASSEMBLY

- Place two screws and washers on mounting bracket (marked B on diagram) which correspond with slots in canopy. Screw in two turns.
- Position canopy to mounting plate aligning slots to screws (marked B on diagram) then turn to lock.
- Position and tighten the two screws and washers (marked A on diagram) then tighten the two screws (marked B on diagram).

3.

- Install the upper cover and fan motor cover to the yoke by tightening the 6 upper cover screws.
- Install specified bulb type and wattage.



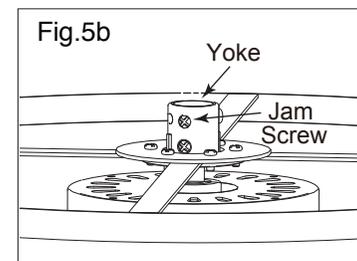
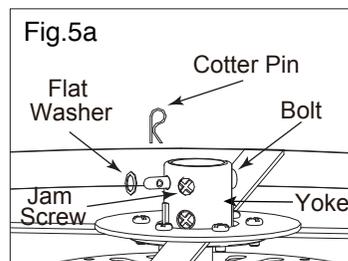
**WARNING: To reduce the risk of injury to persons, ensure the fan lower cover is securely attached on the fan upper cover before use.**

4.

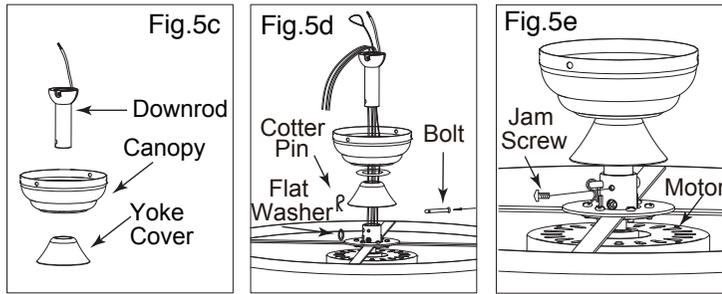
## MOUNTING

### DOWNROD MOUNT

- Take out fan motor housing.
- Remove cotter pin and bolt from yoke.
- Loosen jam screw in yoke until it is flush with the inside surface.
- Obtain downrod, canopy and yoke cover.
- Place downrod inside canopy and yoke cover.
- Route wires exiting motor through yoke cover, canopy and downrod.
- Insert bolt through hole in shaft and downrod. **Be careful not to damage or cut the fan wires.**
- Tighten flat washer and bolt. Secure with cotter pin through hole in the end of the bolt.
- Secure downrod in position by tightening jam screws. Slide yoke cover down so it is flush with the motor housing.



4.

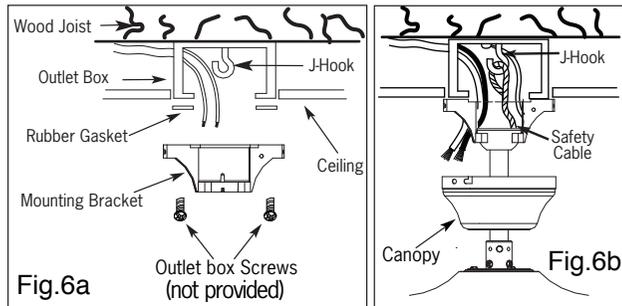
**MOUNTING**

5.

**INSTALL MOUNTING BRACKET**

**WARNING: To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock, Or Personal Injury, Mount To UL/CSA Listed Outlet Box Marked Acceptable for Fan Support And Use Mounting Screws Provided With The Outlet Box.**

- Install J-Hook through centre of outlet box and into the wooden joist.
- Secure mounting bracket and rubber gaskets to outlet box.
- Hang the safety cable onto the J-hook.
- Hang fan on temporary hook and install safety cable.



6.

**ELECTRICAL HOOK-UP**

Make the following wire connections using the wire nuts supplied.

- A**
- a To the household supply wires  
Connect the following 4 GREEN wires to the GREEN supply wire.
1. GREEN wire from the downrod
  2. GREEN wire from the receiver
  3. GREEN wire from the motor
  4. GREEN wire from the mounting bracket
- Connect BLACK receiver unit wire to BLACK supply wire.
  - Connect WHITE receiver unit wire to WHITE supply wire.
- b To the light wires  
Connect WHITE receiver wires to the WHITE wire from motor.  
Connect BLUE receiver wires to the BLUE wire from motor.
- c To the fan wires  
Connect RED receiver wires to the RED wire from motor.  
Connect GREY receiver wires to the GREY wire from motor.  
Connect PINK receiver wires to the PINK wire from motor.

6.

**ELECTRICAL HOOK-UP**

- After making the wire connections, ensure the wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box and the ungrounded conductor on the other side of the outlet box.
- Ensure the splices after being made should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box.
- **Make sure no bare wire is visible at the wire nuts.**
- Use a cable tie supplied to tighten each group of wires for easy installation.

B

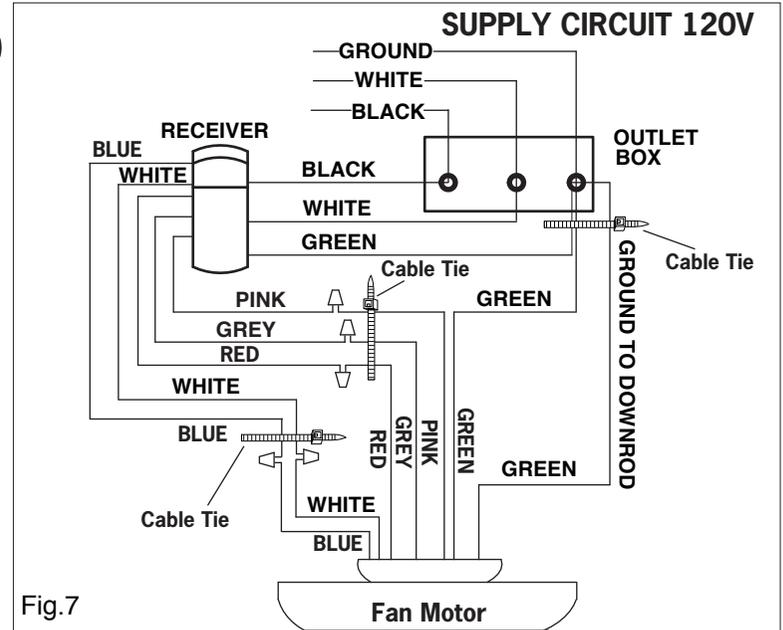


Fig.7

**In Quebec, the installation of this product must be carried out by a qualified electrician.**

**NOTE:** Once ground wires are connected, carefully tuck all wires and wire nuts into the metal outlet box making sure that the wires are clear of the hemisphere and downrod when positioned in mounting bracket.

- Push all connected wires up into ceiling box.
- Position the receiver into the canopy as shown direction.

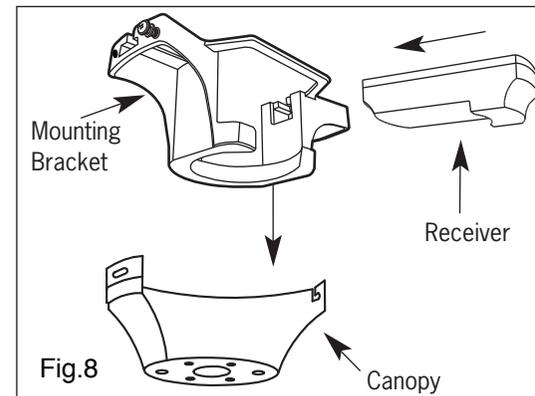


Fig.8

**- When installing the canopy, ensure the antenna is not pressed by the canopy.**

## **GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS**

**"Merci"** d'avoir opté pour un de nos produits. Notre politique est de vous fournir un produit de qualité à un prix compétitif. Avec l'aide d'une installation adéquate, votre ventilateur vous fournira des années de confort et D'économies d'énergie.

Ce ventilateur est garanti contre toutes déficiences de matériaux ou de main-d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat. Durant la première (1) année suivant l'achat, un produit défectueux devra être retourné au détaillant accompagné de la preuve d'achat. Pour la balance de la garantie soit quatre (4) ans, **LE MOTEUR SEULEMENT SERA GARANTIE** contre toutes déficiences. Nous réparerons ou remplacerons, à notre choix, le moteur défectueux si celui-ci est retourné frais de port payés. Le ventilateur doit être retourné **accompagné de la preuve d'achat et d'un chèque de \$20.00** pour couvrir les frais de main-d'oeuvre et de manutention.

Tous les frais encourus dans le démontage et la réinstallation du produit sont à vos frais. Les dommages causés par un accident, un abus, une opération inadéquate, une mauvaise installation ou l'installation d'un accessoire **NE SONT PAS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE**. Aussi, en vue des variances climatiques de notre région, cette garantie ne couvre pas les changements du fini, soit, la rouille, la corrosion, le ternissement ou l'écaillage. **Cette garantie sera nulle lors d'altération, d'abus ou d'installation non-conformes aux instructions ou lorsque l'étiquette de L'ACNOR (CSA) serait ENLEVÉE.** 11/16

CF-20D  
03/20

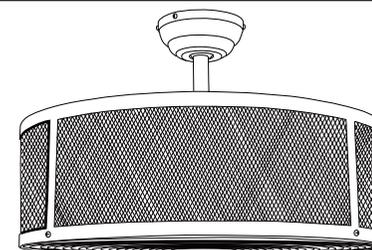


**Pour Toutes Questions Ou Commentaires, Veuillez Nous Contacter Avant De Retourner Le Produit Au Détaillant:**

1-800-265-1833 (Anglais) / 1-800-567-2513 (Français)  
Du lundi au vendredi 8 :00am à 5 :00pm E.S.T

## **MODE D'INSTALLATION**

### **SÉRIE À INSTALLATION SUR TIGE**



INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RISQUE D'INCENDIES OU LES DOMMAGES DES PERSONNES LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS



## **INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ IMPORTANTES GARDEZ CES INSTRUCTIONS**

L'installation et les connexions électriques doivent être conformes aux normes CEC, NEC et codes électriques locaux ainsi que les codes ANSI/NFPA 70. Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas familiers avec l'électricité

### **OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS**

- Tournevis Philips
- Escabeau
- Tournevis Plat
- Coupeur de Fil
- Fournitures électriques telles que prescrites par le code électrique

N.B.: Pour une opération silencieuse, complétez l'installation et rodez durant 24 heures.

2157 Parkedale Ave.,  
Brockville, Ontario  
K6V 5V6  
PH: (613) 342-5424  
FX: (613) 342-8437

2555 Rue Bernard  
Lefebvre Laval, Quebec  
H7C 0A5  
PH: (450) 665-2535  
FX: (450) 665-0910

## **MISE EN GARDE**

1. Fermez le courant au disjoncteur avant l'installation.
2. Les connexions électriques doivent être conformes aux codes et ordonnances électriques nationaux CEC, NEC et ANSI/NFPA 70.
3. Lorsque vous choisissez l'emplacement du ventilateur assurez-vous que cet endroit permettra une rotation libre des pales sans obstructions.
4. Lorsque vous installez le ventilateur à la boîte électrique au plafond, Utilisez une boîte "**POUR SOUTIEN D'UN VENTILATEUR**" approuvée pour les ventilateurs de plafond (CSA pour le Canada et UL for les E.U.). Assurez-vous que la boîte électrique est bien fixée au plafond et peut supporter le poids du ventilateur
5. MISE EN GARDE: Pour réduire les risques de blessures, utilisez seulement les vis qui vous sont fournies avec la boîte électrique.
6. Pour votre référence, le poids approximatif du ventilateur est 24", 8.5 kgs(18.74lbs).

## **MISE EN GARDE**

- Pour éviter les dangers d'incendie et de secousses électriques, **utilisez SEULEMENT le contrôle à distance optionnel modèle DCQ013.**
- MISE EN GARDE: POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOQUES ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES CORPORELLES, POSEZ LE VENTILATEUR SUR UNE BOÎTE DE SORTIE ÉLECTRIQUE INDIQUÉE "ACCEPTABLE POUR L'INSTALLATION D'UN VENTILATEUR" ET UTILISER LES VIS D'INSTALLATION FOURNIES AVEC LA BOÎTE DE SORTIE.
- L'installation du ventilateur doit se faire en gardant une distance minimum de 2.10 mètres (7 pieds) entre le plancher et les parties mobiles du ventilateur.
- **NE JAMAIS** utiliser l'interrupteur de direction lorsque le ventilateur fonctionne. Vous devez fermer le ventilateur, attendre que les pales soient arrêtées, tirez sur l'interrupteur de direction pour ensuite repartir le ventilateur à l'aide de l'interrupteur de vitesses pour le repartir de nouveau dans la direction opposée.
- AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES CORPORELLES, S'ASSURER QUE LE COUVERCLE INFÉRIEUR DU VENTILATEUR EST BIEN FIXÉ AU COUVERCLE SUPÉRIEUR AVANT USAGE.

## **TÉLÉCOMMANDE**

- ① Lumière témoin DEL
- ② Ventilateur ALLUMÉ/ÉTEINT
- ③ Vitesse du ventilateur (① petite vitesse - ⑤ grande vitesse)
- ④ Minuterie du ventilateur
- ⑤ Appuyez légèrement; lumière ALLUMÉE/ÉTEINTE
- ⑥ Direction du ventilateur (interrupteur de renverse)
- ⑦ Appuyez longuement (pour 3 secondes); Intensité de la lumière
- ⑧ Deux piles No. 7 pour l'émetteur (1.5V)

## **Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information**

Unique Identifier: CANARMNA

Responsible Party

CanarmInc.

808 Commerce Park Drive, Ogdensburg, New York, USA 13669

1-800-267-4427

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Accroître la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/tv expérimenté pour obtenir de l'aide.

## **MISE EN GARDE:**

Tout changement ou modification non expressément approuvé par le bénéficiaire de cet appareil peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil répond aux normes de la FCC partie 15. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne causera pas d'interférence nuisible, (2) L'appareil acceptera toute interférence reçue incluant l'interférence qui causera une opération indésirable.

Ce dispositif comprend un(des) transmetteur(s)/appareil(s) de réception exempt(s) de licence qui est(sont) conforme(s) aux normes d'exemption de licence RSS de Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences préjudiciables.
2. il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

## DEPANNAGE

### PROBLEME

1. Le ventilateur ne démarre pas.

- Vérifiez les fusibles au disjoncteur.
- Vérifiez les connexions électriques au ventilateur.
- Vérifiez les connexions électriques dans le logement des interrupteurs.

### **Fermez le courant aux deux derniers items.**

2. Le ventilateur est bruyant.

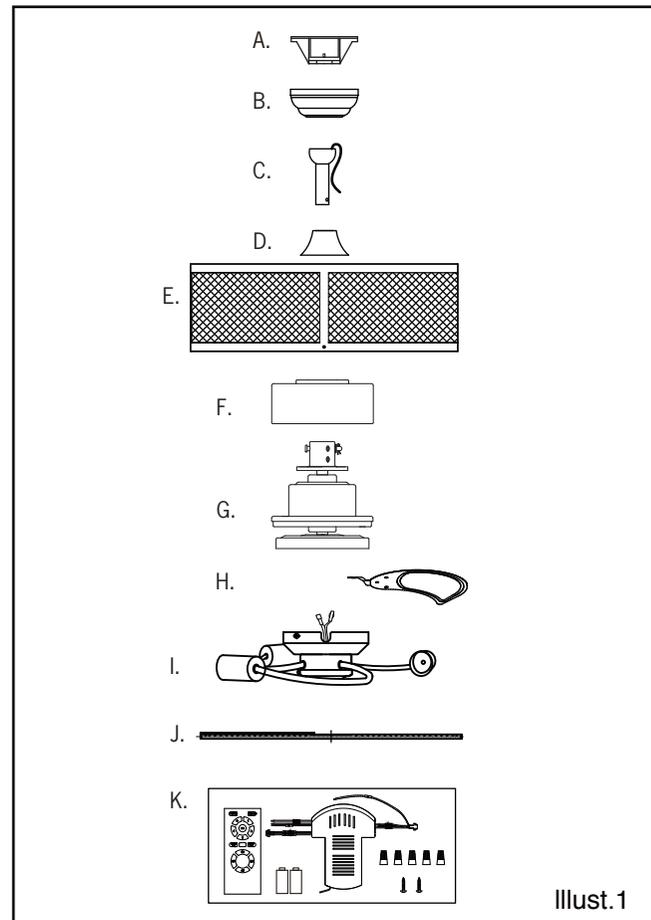
- Assurez-vous que toutes les vis du moteur sont bien serrées.
- Assurez-vous que les vis des ferrures de pales sont bien serrées.
- Assurez-vous que les marrettes à l'intérieur du logement des interrupteurs ne cognent pas contre les parois du logement.
- Si votre ventilateur porte un luminaire assurez-vous que le vis du luminaire au logement soient bien serrées.
- Certains ventilateurs sont très sensibles aux signaux émis d'un contrôle à transformateur à vitesse variable ou d'un réducteur. Nous vous suggérons d'utiliser un contrôle approprié à votre ventilateur (voir un représentant pour une liste des contrôles qui sont disponibles).

3. Le ventilateur oscille excessivement.

- Allouez 24 heures de rodage pour éliminer certains bruits.
- Assurez-vous que les pales sont bien vissées aux ferrures de pales.
- Assurez-vous que les ferrures sont bien vissées au moteur.
- Vérifiez la distance entre le plafond et chacune des pales.
- Vérifiez la distance entre chaque pale. Cette distance devrait être la même pour chaque paire de pales. Dévissez la ferrure et repositionnez la pale à la distance voulue et revissez ensuite la ferrure.
- Assurez-vous que la demi-sphère est bien engagée dans l'entaille de la cloche.
- Assurez-vous que la vis de blocage de la tige soit bien engagée.
- Assurez-vous que la ferrure de montage ainsi que la cloche sont bien serrées à la solive.
- Assurez-vous qu'aucun crochissement ne s'est produit dans les pales. Pour vérifier ceci mettez vos pales à plat sur une table. Si un crochissement s'est produit, communiquez avec votre représentant au numéro de service à la clientèle indiqué sur la garantie.

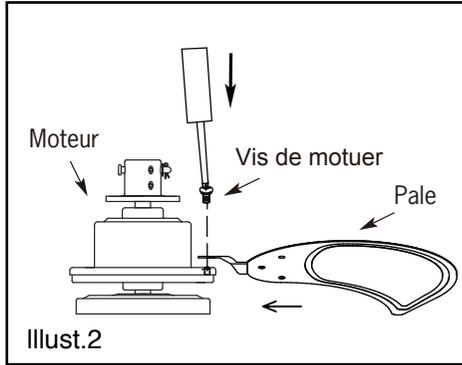
## TABLEAU DES PIECES

- A. Support de montage
- B. Cloche
- C. Tige de suspension
- D. Couvercle du collet
- E. Couvercle supérieur du ventilateur
- F. Couvercle du moteur
- G. Moteur du ventilateur
- H. Pale
- I. Plaque pare-étincelles
- J. Couvercle inférieur du ventilateur
- K. Contrôle à distance



## 1. POSEZ LES PALES AU VENTILATEUR

- Insérer la ferrure de pale dans le ventilateur tel qu'illustré.
- Poser les pales au moteur à l'aide des vis.



## INSTALLATION

**N.B.:** Toutes les vis de blocage doivent être vérifiées avant de procéder à l'installation.

## 2. LUMINAIRE (Optionnel sur certains modèles)

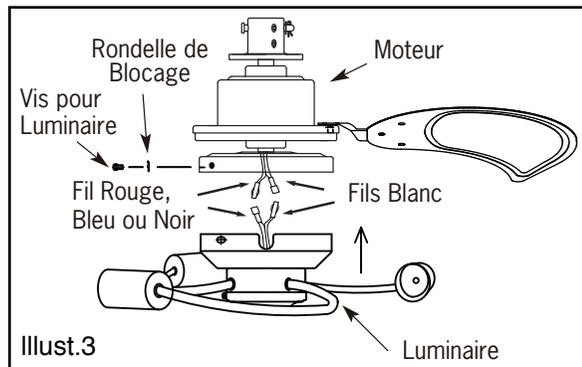
**LUMINAIRES DETACHABLES** (veuillez vous référer à un des luminaires suivants pour connaître votre modèle.)

- Otez les vis et les rondelles du luminaire.
- Branchez les connecteurs du luminaire au connecteurs appropriés qui se trouvent dans le logement des interrupteurs du ventilateur.

### MISE EN GARDE:

**ASSUREZ-VOUS QUE LE COURANT EST FERME AVANT DE FAIRE L'INSTALLATION**

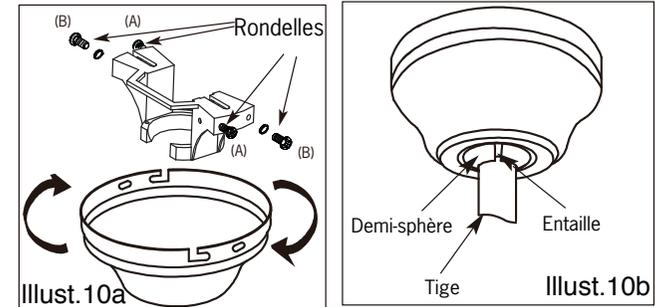
- Poussez les fils soigneusement dans le logement des interrupteurs en alignez les trous du luminaire avec ceux du logement. Utilisez les 3 vis ainsi que les rondelles pour fixer le tout en place.



## 8. ENGAGEZ LA DEMI-SPHERE (Montage sur Tige Seulement)

- Tournez soigneusement le ventilateur jusqu'à ce la fente de la demi-sphère soit engagée dans l'entaille de la cloche.

**MISE EN GARDE:** Omettre d'insérer la languette dans l'ouverture prévue pourrait endommager les fils et causer une secousse électrique ou un incendie.



**N.B.:** Lorsque vous installez un ventilateur sur un plafond en pente, assurez-vous que l'entaille sur la ferrure soit face à la pente du plafond. Dépendant de l'angle de cette pente, une tige plus longue peut être requise afin d'empêcher les pales de cogner le plafond.

**MISE EN GARDE:** Vérifiez toutes vos connexions, toutes les vis de blocage et les vis afin qu'elles soient bien serrées avant de procéder à la prochaine étape.

**Pour nettoyer le luminaire, éteignez-le, attendez qu'il soit froid, puis nettoyez-le avec linge propre et doux.**

## 6. CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

### MODE D'EMPLOI DE L'ÉMETTEUR

C - Le code d'apprentissage et méthode de couplage est utilisé entre le transmetteur et récepteur.

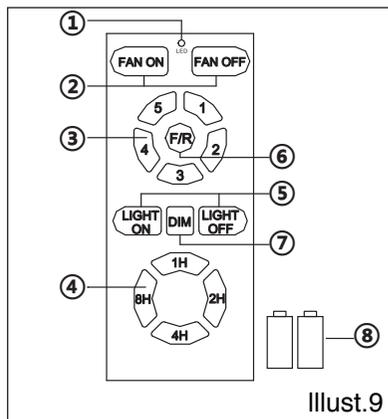
- Appuyez sur "ON" pour allumer. Dans les 30 secondes suivantes, appuyez sur « FAN ON/OFF » sur le transmetteur durant 5 secondes. Le transmetteur et récepteur seront connectés.

- Si le transmetteur ne peut contrôler ventilateur, assurez-vous que toutes les connections sont fait selon le manuel d'instruction. Assurez-vous que les batteries sont dans la bonne position. Vérifiez si un contrôle similaire est utilisé dans un endroit près de vous. Si c'est le cas, assurez-vous que les fréquences soient différentes.

- Un bas voltage de la batterie peut affecter la sensibilité du transmetteur. L'indicateur va clignoter quand la batterie sera faible. Remplacez la batterie pour obtenir une meilleure performance.

- Retirez les batteries du transmetteur lorsqu'il est laissé sans utilisation durant une longue période de temps.

- **Assurez-vous de connecter le fil de mise-à-terre en conséquence.**



## 7. ASSEMBLAGE DU MOTEUR

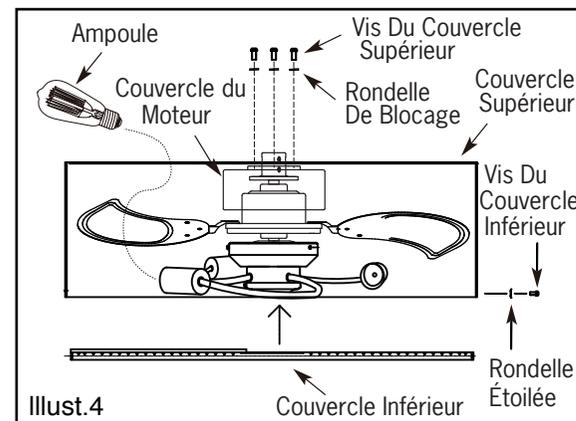
- Posez les deux vis et rondelles sur la plaque de montage (indiqué par B sur le diagramme) qui correspondent avec les fentes sur la cloche. Vissez en deux tours.

- Placez la cloche sur la plaque de montage en alignant les fentes aux vis, indiquées par B sur le diagramme, et tournez en bloquant en place.

- Mettre en position et serrez en place à l'aide des deux vis et rondelles (indiquées par A sur le diagramme) et serrez alors les deux vis (indiquées par B sur le diagramme).

3.

- Installez le couvercle supérieur et le couvercle du moteur du ventilateur sur l'étrier en serrant les 6 vis du couvercle supérieur.
- Posez l'ampoule de type et de wattage requis.



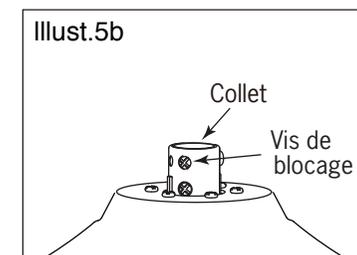
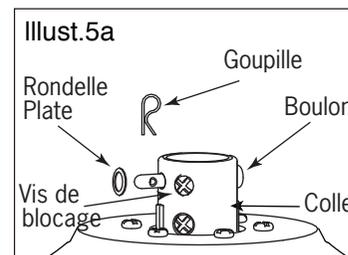
**AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque de blessures corporelles, s'assurer que le couvercle inférieur du ventilateur est bien fixé au couvercle supérieur avant usage.

4.

## CHOIX DE MONTAGE

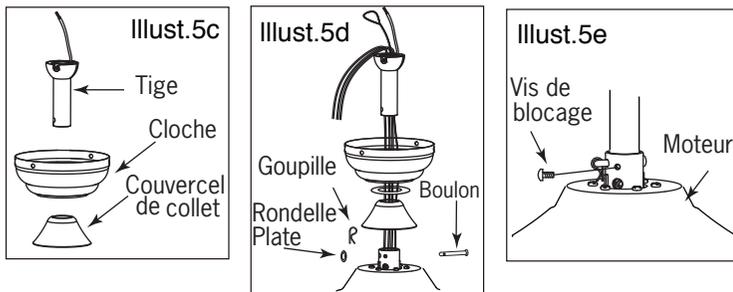
### MONTAGE AVEC LA TIGE

- Prenez le moteur de ventilateur.
- Retirez la goupille et le boulon du collet.
- Dévissez la vis de blocage du collet jusqu'à ce qu'elle soit à l'intérieur de la surface.
- Prenez la tige, la cloche et couvercle du collet .
- Posez la tige dans la cloche et couvercle du collet.
- Filez les fils du moteur en travers du couvercle de collet, la cloche et de la tige.
- Insérez le boulon en travers du trou du collet et de la tige. **"Assurez-vous que vous n'endommagez pas ou ne coupez pas les fils."**
- Serrez la rondelle plate et le boulon. Fixez en place en insérant la goupille en travers du trou au bout du boulon.
- Fixez la tige en position en serrant le vis. Glissez le couvercle du collet afin qu'il soit bien en place avec le logement du moteur.



4.

## CHOIX DE MONTAGE

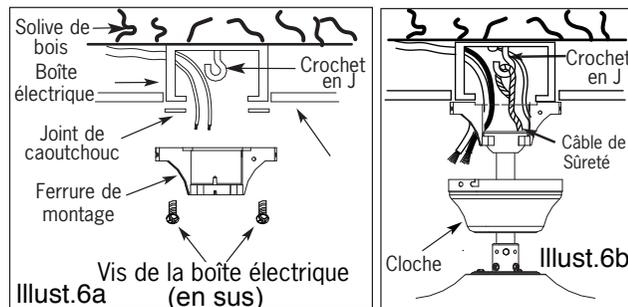


5.

## INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE

**MISE EN GARDE:** Pour réduire les risques d'incendies, de secousses électriques ou de blessures corporelles, installez sur une boîte électrique listée UL / CSA ayant la notation, Acceptable pour supporter un ventilateur, et utilisez les vis fournies avec cette boîte électrique.

- Installez le crochet en J en travers du centre de la boîte électrique puis en travers de la solive de bois.
- Fixez la ferrure de montage et le joint de caoutchouc à la boîte électrique.
- Suspendez le câble de sécurité sur le crochet en J.
- Suspendez le ventilateur sur le crochet temporaire et posez le câble de sûreté.



6.

## CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

Effectuez les connexions de fils suivantes à l'aide des serre-fils fournis.

### a Au fils d'alimentation existants

Connect the following 4 GREEN wires to the GREEN supply wire.

1. Fil VERT de la tige de rallonge
2. Fil VERT du récepteur
3. Fil VERT du moteur
4. Fil VERT de la braquette de montage

- Raccordez le fil NOIR du récepteur au fil d'alimentation NOIR,
- Raccordez le fil BLANC du récepteur au fil d'alimentation BLANC

### b Au fils de la lumière

Connectez les fils BLANC du récepteur au fil BLANC du moteur.  
Connectez les fils BLEU du récepteur au fil BLEU du moteur.

### c Aux fils du ventilateur

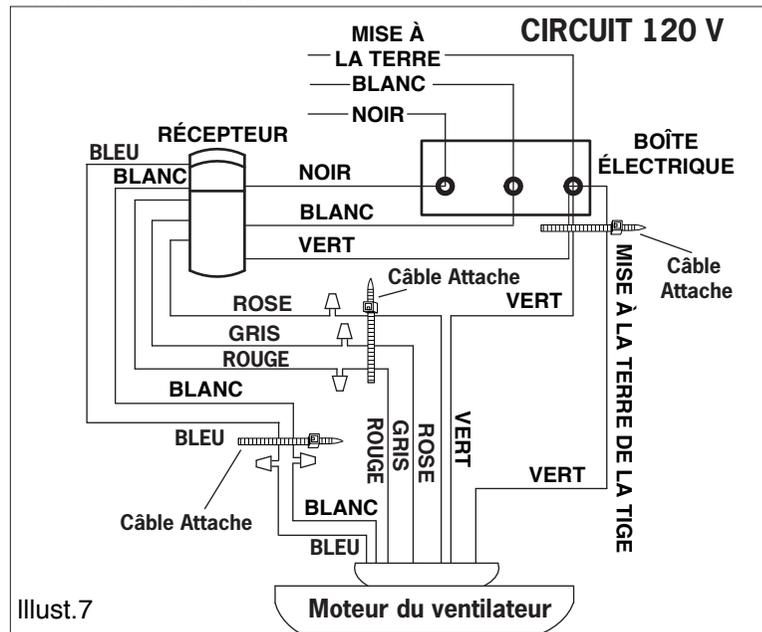
Connectez les fils ROUGE du récepteur au fil ROUGE du moteur.  
Connectez les fils GRIS du récepteur au fil GRIS du moteur.  
Connectez les fils ROSE du récepteur au fil ROSE du moteur.

6.

## CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

- Après avoir effectué les connexions, assurez-vous que les fils misés à terre et le conducteur d'équipement misés à terre soit séparés dans la boîte électrique des conducteurs sans misés à terre.
- Assurez-vous que les bouts des fils coupés soient pointés vers le haut et soient poussés soigneusement dans la boîte électrique
- **Assurez-vous qu'aucun fil nu est misé aux boulons.**
- **Utilisez l'attache à câble fournie pour serrer chaque groupe de fils pour une meilleure installation.**

B

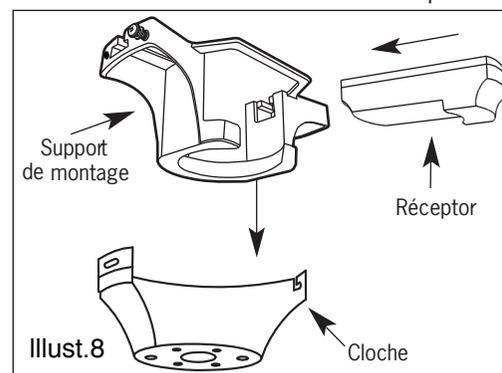


Illust.7

**Remarque :** Au Québec, l'installation de ce ventilateur doit être confiée à un électricien qualifié.

**N.B.:** Une fois les fils de la mise à terre sont branchés, poussez tous les fils et les marrettes soigneusement à l'intérieur de la boîte électrique en vous assurant que ces fils ne soient pas gênés par la ferrure de montage, le demi-sphère ou autre pièce.

- Poussez soigneusement les fils et les connecteurs dans la boîte électrique au plafond.
- Placez le récepteur à l'intérieur de la cloche tel qu'illustré



Illust.8

- Lorsque vous installez la coupole, assurez-vous que l'antenne n'est pas coincée